

Микифора. Конъектура в первом случае внесена по вторичному упоминанию этого урочища. «Шюега» — имя или прозвище. В новгородских писцовых книгах 1500 г. встречено имя Шуига (см. словарь Тупикова). «Осипоко» — Осипок, уменьшительное от имени Осип, Иосиф. «Способити» — помочь. В словаре Срезневского зарегистрированы производные от этого глагола: «съпособник», помощник, и «съспособство», помощь. В современном русском языке бытует другая, вполне синонимичная форма этого глагола — «способствовать». «Ничимь способити» — нечем помочь. «Оче и» — хотя (см. словарь Срезневского). «Седити» — сидеть; среди многочисленных значений этого глагола в древнерусском языке было и «владеть», «пользоваться». «Не оче и седити» — хоть не пользуйся (этим участком).

Для истолкования последней фразы грамоты — «А ныне даи ми то место Быковщину» — важным оказывается сравнение с другим документом аналогичного характера. Такую аналогию — притом достаточно детальную — представляет берестяная грамота № 53: «Поклонъ от Потра к Марье. Покосиле есмь пожню, и Озерици у мене сено отъяли. Спиши списокъ с купной грамоте да пришли семо, куды грамота поведе, дать ми розумно»⁵⁸.

Существо конфликта в обеих грамотах сходно. Местные владельцы земли отказываются признавать права нового для них соседа, коль скоро эти права не подтверждены документально. Сходно и средство разрешения конфликта. Микифор просит Анну «дать ему то место Быковщину», иными словами, выдать ему документальное подтверждение его прав на Дорофеев «жеребей». Разница, по-видимому, заключается в том, что Петр владел своим участком по купной грамоте, т. е. одерень, а Микифор — пользователь земли, принадлежащей вотчиннице Анне. Экономическое положение Микифора достаточно наглядно сквозит из его жалобы: «Землици мало, а пожни отимають».

Грамота № 478

Грамота № 478 найдена при раскопках на Суворовской ул., в ярусе 9, в квадрате 13, на глубине 3,52 м. Это обрывок письма, сохранившего лишь нижнюю часть:

нѣоу рацка аженебоу
 денунгоу рашкакоупи
 свои микуна ми колушкк
 шапоцникоу

Длина 11,9 см, ширина 5 см.

Стратиграфическая дата: середина XIV в. Палеографических противоречий этой дате нет. Грамота может быть разделена на слова так:

«. . . (ку)не оу Рацка. Аже не боуде кунъ оу Рашка, коупи своими кунами Колушке шапоцникоу».

«Куны» — деньги. «Оу Рацка» (в другом случае — «оу Рашка») — у Рашка; имя Рашко (от Рах) было известно в древней Руси (см. словарь Тупикова). «Аже не боуде кунъ оу Рашка» — если не будет денег у Рашка. «Коупи своими кунами» — купи на свои деньги. «Колушке» — имя (или прозвище) Колышка известно в древнерусских текстах. Под 1493 г. в летописи упоминается, в частности, московский воевода князь Михаил Иванович Колышка. Можно было бы предположить, что «Колушке» в тексте грамоты написано ошибочно вместо «Миколушке», поскольку слогом «ми» заканчивается предыдущее слово «кунами»; такое выпадение повторяющегося слога — не редкость, когда текст переписывается, например, с черновика. Однако это предположение маловероятно: имя Николай бытовало в Новгороде в форме «Микула», от которой «Миколушку» произвести не-

⁵⁸ Арциховский А. В. Новгородские грамоты на бересте (Из раскопок 1952 г.). М., 1954, с. 56, 57. Грамота № 53 найдена в слоях первой половины XIV в.

возможно. Более вероятен вариант «ко Лушке», от Лушка, Лукьян. «Шапоцнику» — шапочнику. Профессия шапочника в письменных источниках времени новгородской независимости не была известна. Однако этот термин постоянно встречается в писцовых и лавочных книгах Новгорода XVI в. В 80-х годах XVI в. в Новгороде было одновременно не менее 90 шапочников⁵⁹.

Грамота № 479

Грамота № 479 найдена при раскопках на Суворовской ул., в ярусе 10, в квадрате 43, на глубине 3,99 м. Это четыре обрывка, не соединяющиеся друг с другом и не дающие связного текста:

---иѡю---	---ста---
---іког---	---оци---
-----и---	---лбб---
-----кот---	---ѡсб---
---доам---	---ѡко---

Стратиграфическая дата: первая половина XIV в. Для палеографической характеристики и толкования мало данных.

Грамота № 480

Грамота № 480 найдена при раскопках на Суворовской ул., в ярусе 11, в квадрате 17, на глубине 4,12 м. Это обрывок документа:

---зало а---
---инотому осправа---

Длина 12,5 см, ширина 2,2 см.

Стратиграфическая дата: первая четверть XIV в. Палеографических противоречий этой дате нет. Перестановка букв УО вместо ОУ при передаче звука «у» хронологического значения не имеет; такие перестановки изредка встречаются в берестяных грамотах всех столетий.

Грамота может быть разделена на слова так:

«. . . (въ)зяло . . . ино томоу исправа . . .»

«Взяло» — взял. «Ино» — то. «Томоу» — тому. «Исправа» — судебное разбирательство, расправа. По всей вероятности, грамота содержала иск о судебном разбирательстве относительно какого-то взятого ответчиком имущества.

Грамота № 481

Грамота № 481 найдена при раскопках на Суворовской ул., в ярусе 14 или 15, в квадрате 26, на глубине 4,52 м. Это целое письмо:

поклонъ · ѡлоцакоу стаѣни послѣ грамоту ѡже кунь ·
на сътъ · инвѣмиту · ароже како въ · зѣиду бодасть лова · та ·
ко въ · змуть

Длина 28,9 см, ширина 2,8 см.

⁵⁹ Арциховский А. В. Новгородские ремесла. — В кн.: «Новгородский исторический сборник», вып. 6. Новгород, 1939, с. 12.